

ARDON 4SAFETY

FIȘĂ TEHNICĂ PANTALONI SCURȚI Summer



Îmbrăcăminte de lucru, pantaloni scurți.

Cod comandă : H6129 (kaki)

Material : 65 % polyester, 35 % bumbac

Greutate : 200 g/m²

Mărimi : 46 – 64

Pantaloni scurți colecție Summer

- Materiale de calitate superioară;
- 2 buzunare spate
- Talie ajustabilă cu ajutorul unui elastic
- Multe buzunare funcționale, buzunar polivalent pentru ruperea cuțitului și spațiu pentru șurubelniță
- Buzunar mare pe partea stângă, buzunar pentru telefonul mobil
- Imprimeuri reflectorizante

Echipamentul individual de protecție este în conformitate cu cerințele următoarelor standarde armonizate : EN ISO 13688:2013

Echipament de protecție de concepție simplă, utilizat împotriva riscurilor mecanice minime ale căror efecte se manifestă treptat și pot fi identificate la timp și în condiții de securitate.

Colecția SUMMER îndeplinește cerințele de sănătate și este titular de certificare **OEKO TEX®Standard 100**,
Nr. Certificat PG020148413 OETI



ARDON 4SAFETY

Certificarea s-a făcut pe baza documentației tehnice a produsului și a testelor practice efectuate de către personalul Ardon la data de 20.02.2020

Durata medie de viață este influențată de condițiile de utilizare, întreținere și depozitare.

Număr de bucăți în cutie : 20 buc.

Greutate cutie : 12 kg.



S.C. ARDON 4 SAFETY S.R.L.
Ernei , Strada Principala , Nr. 588/A Jud. Mureș,
ardon@ardon4safety.ro

CERTIFICAT DE CALITATE ȘI GARANȚIE

În conformitate cu prevederile legale privind răspunderea pentru calitatea produselor livrate se atestă că produsul :

**Îmbrăcăminte de protecție – Pantaloni de lucru scurți , model : Summer
H6129 (kaki)**

îndeplinește parametrii de calitate conform prevederilor legale și a parametrilor din specificația producătorului.

Prin prezenta confirmăm perioada de garanție de 24 luni în depozitare de la data recepției efectuată la sucursalele beneficiare ale achizitorului, în condițiile respectării instrucțiunilor de utilizare, transport și depozitare.

Prezentul certificat, atestă legal că produsul corespunde scopului pentru care a fost realizat și se încadrează în parametrii de calitate prevăzuți.

La livrare produsul va fi însoțit de următoarele documente:

- Certificat de Calitate și Garanție ;
- Declarație de Conformitate EC;
- Fișă tehnică produs

Emis la : Târgu Mureș
Data : 13 februarie 2022

ADMINISTRATOR
ALIN CUEȘDEANU



A handwritten signature in blue ink, likely belonging to Alin Cueșdeanu, the administrator.

S.C. ARDON 4 SAFETY S.R.L.
Ernei , Strada Principala , Nr. 588/A Jud. Mureș,
ardon@ardon4safety.ro

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Producătorul **ARDON SAFETY s.r.o.** stabilit în **Tržní ulice 1, 750 02 Přerov I – Město, Czech Republic,** prin reprezentantul său autorizat **S.C. ARDON 4 SAFETY S.R.L. stabilit în Ernei , Strada Principala , Nr. 588/A Jud. Mureș,** prin reprezentanții săi autorizați declarăm pe proprie răspundere că echipamentul individual de protecție nou descris mai jos:

Îmbrăcăminte de protecție – Pantaloni de lucru scurți , model : Summer

H6129 (kaki)

la care face referire această declarație este în conformitate cu următorul standard :

- EN 13688:2013-Îmbrăcăminte de protecție. Cerințe generale.

Produsele sunt identice cu echipamentul de protecție personală, care este supus autocertificării bazate pe documentația tehnică a produsului și teste practice ale performanței ergonomice a produsului de către Ardon Safety s.r.o. pe 20.02.2020. Produsele au un design simplu, împotriva riscurilor minime, care poate fi recunoscut de utilizator în timp util și sigur.

Emis la : Târgu Mureș
Data : 13 februarie 2022

ADMINISTRATOR
ALIN CUEȘDEANU



A handwritten signature in blue ink, consisting of a stylized 'A' followed by a long horizontal stroke and a vertical line.

CZ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ/ **SK** EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE/
DE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG/
EN EU DECLARATION OF CONFORMITY/ **EE** EL VASTAVUSAVALDUS/ **FR** UE DECLARATION DE
CONFORMITE/ **HR** EZ IZJAVA O USAGLAŠENOSTI/ **IT** UE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ/
LV EU ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA/ **LT** ES ATITIKTIES DEKLARACIJA/ **HU** EU MEGFELELŐSSÉGI
NYILATKOZAT/ **NL** EU VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING/ **PL** UE DEKLARACJA
ZGODNOŚCI/ **RO** UE DECLARAȚIE DE CONFORMITATE/ **SI** EU IZJAVA O SKLADNOSTI/
SE FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE / **GR** ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ /
DK OVERENSSTEMMELSESESKLÆRING/ **ES** DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD/
PT DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE/ **BG** ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
UA ЕС ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ / **RS** ЕУ ИЗЈАВА О УСКЛАЂЕНОСТИ
FI EU VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

CZ Výrobce/ **SK** Výrobca/ **DE** Der Hersteller/ **EN** The manufacturer/ **EE** Tootja/ **FR** Le fabricant/
HR Proizvođač/ **IT** Il fabbricante/ **LV** Ražotājs/ **LT** Gamintojas/ **HU** A gyártó/ **NL** De fabrikant/
PL Producent/ **RO** Fabricantul/ **SI** Proizvajalec/ **SE** Tillverkaren/ **GR** Ο κατασκευαστής/ **DK** Fabrikanten/
ES El fabricante/ **PT** O fabricante/ **BG** производител/ **UA** виробника / **RS** произвођач/
FI valmistaja

ARDON SAFETY S.R.O
TRŽNÍ 2902/14
75002 PŘEROV

CZ prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že OOP kategorie I:
SK vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že POO I. kategórie:
DE erklärt eigenverantwortlich, dass das DPI der Kategorie I:
EN declares under its own responsibility that the category I Personal Protection Equipment:
EE kinnitab omal vastutusel, et kategooria I isikukaitsevarustus:
FR déclare sous sa propre responsabilité que le DPI de catégorie I:
HR daje izjavu pod osognom odgovornosti da je osobna zaštitna oprema kategorije I:
IT dichiara sotto la propria responsabilità che il DPI di categoria I:
LV uz savu atbildību paziņo, ka I kategorijas individuālie aizsardzības līdzekļi:
LT savo atsakomybe pareiškia, kad I kategorijos asmens saugos priemonės:
HU saját felelősségére kijelenti, hogy a I. kategóriájú Egyéni Védő Eszköz (EVE):
NL verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat het PBM categorie I:
PL uznaje na własną odpowiedzialność, że Ś.O.I. kategorii I:
RO declară pe propria răspundere că DPI din categoria I:
SI izjavi na lastno odgovornost, da je DPI I. kategorije:
SE förklarar på sitt eget ansvar att den personliga skyddsutrustningen i kategori I:
GR δηλώνει υπό την αποκλειστική του ευθύνη το ΜΑΠ κατηγορίας I:
DK erklærer hermed, at det personlige værnemiddel i kategori I:
ES declara bajo su responsabilidad que el EPI de categoría I:
PT declara sob a sua responsabilidade que o EPI de categoria I:

BG декларира на своя отговорност, че ЛПС категория I:

UA заявляє під свою виключну відповідальність, що категорія I C13:

RS izjavlja na svoju isključivu odgovornost, da je kategorija I O30 :

FI ilmoittaa yksin vastuullaan tämän luokan I henkilönsuojaimet:

Summer:

H6100 (grey), H6104 (blue), H6121 (dark grey), H5622 (white), H6514 (khaki), H6105 (blue), H6101 (grey), H6116 (blue short), H6108 (grey short), H6117 (blue long), H6109 (grey long), H6122 (dark grey) H6123 (dark grey short), H6124 (dark grey long), H6515 (khaki), H5616 (khaki short), H5617 (khaki long), H5623 (white), H5624 (white short), H5625 (white long), H6106 (blue), H6102 (grey), H6118 (blue short), H6114 (grey short), H6119 (blue long), H6115 (grey long), H6125 (dark grey), H6126 (dark grey short), H6127 (dark grey long), H5618 (khaki), H5620 (khaki short), H5619 (khaki long), H5626 (white), H5627 (white short), H5628 (white long), H6107 (blue), H6103 (grey), H6128 (dark grey), H6129 (khaki), H5621 (white), H6130 (dark blue), H6131 (dark blue), H6132 (dark blue), H6133 (dark blue), H6134 (dark blue), H6135 (dark blue), H6136 (dark blue), H6137 (dark blue)

CZ splňuje požadavky nařízení EU

SK je zhodný s ustanoveniami Nariadenia EU

DE den Bestimmungen der EU-Verordnung

EN complies with the provisions of EU Regulation

EE vastab EL määruse

FR est conforme aux dispositions de la Réglementation UE

HR sukladna odredbama EZ Uredbe

IT È conforme alle disposizioni del Regolamento

LV Atbilst ES Regulas

LT Atitinka ES reglamento

HU megfelel az szabályzat előírásainak

NL overeenstemt met de bepalingen van de EU Vordering

PL są zgodne z przepisami Rozporządzenia UE

RO este conform cu dispozițiile Regulamentului

SI skladen z določbami Pravilnika

SE är i överensstämmelse med bestämmelserna i förordning

GR είναι συμβατό με τις διατάξεις του Κανονισμού

DK er i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning

ES es conforme con las disposiciones del Reglamento

PT está em conformidade com as disposições do Regulamento

BG отговаря на изискванията на ЕС за регулиране

UA відповідає нормам ЄС

RS у складу са прописима ЕУ

FI noudattaa EU: n säännöksiä

(EU) 2016/425

CZ s odkazem na harmonizovanou normu:
SK v súvislosti s harmonizovanou normou:
DE in Bezug auf die harmonisierte Norm:
EN with reference to the harmonised standard:
EE tingimustele järgides ühtlustatud standardit:
FR en faisant référence à la norme harmonisée:
HR u svezi s usklađenim propisom:
IT in riferimento alla norma armonizzata:
LV prasībāmsaskaņā ar saskaņoto standartu:
LT nuostatas pagal suderintąjį standartą:
HU Harmonizált normára vonatkozóan:
NL met verwijzing naar de geharmoniseerde norm:
PL w odniesieniu do normy zharmonizowanej:
RO referitor la norma armonizată:
SI v zvezi s harmonizirano določbo:
SE med hänvisning till harmoniserad standard:
GR με αναφορά στο εναρμονισμένο πρότυπο:
DK med henvisning til den harmoniserede standard:
ES con referencia a la norma armonizada:
PT relativamente à norma harmonizada:
BG във връзка с хармонизирания стандарт:
UA з посиланням на гармонізований стандарт:
RS у вези са хармонизованим стандардом:
FI viitaten yhdenmukaistettuun standardiin:

EN ISO 13688:2013

CZ a je shodný s OOP, který je předmětem samocertifikace, která byla provedena na základě technické dokumentace výrobku a praktických zkoušek ergonomických vlastností výrobku firmou
SK a je zhodný s OOP, ktorý je predmetom samocertifikácie urobenej na základe technickej dokumentácie výrobku a praktických skúšok ergonomických vlastností výrobku firmou
DE und ist mit jener persönlichen Schutzausrüstung (PSA) identisch, die Gegenstand der auf der Grundlage der technischen Dokumentation des Produktes und der praktischen Prüfungen der ergonomischen Eigenschaften des Produktes durch die Firma

EN and is identical with PPE, which is the subject of self-certification performed on the basis of technical product documentation and practical tests of ergonomic features of the product by

EE ja on identne IKVga, mille suhtes kohaldatakse enesertifitseerimist toote tehnilise dokumentatsiooni ja firma toote ergonoomiliste omaduste praktilise katsetamise alusel

FR et est identique à l'EPI faisant l'objet de l'autocertification réalisée sur la base de la documentation technique du produit et des tests en conditions réelles des caractéristiques ergonomiques du produit par la société

HR i je identičan s OZS-om, koji je predmetom samocertifikacije koja se provodi na temelju tehničke dokumentacije proizvoda i praktičnih ispitivanja ergonomskih svojstava proizvoda od strane tvrtke

IT corrisponde a DPI di cui all'oggetto di autocertificazione seguita in base alla documentazione tecnica del prodotto e in base alle prove ergonomiche pratiche delle caratteristiche di prodotto eseguite dalla ditta

LT yra identiškas (identiška) AAP, kuriam (kuriai) taikoma autosertifikavimo procedūra, atlikta remiantis technine gaminio dokumentacija ir praktiniais gaminio ergonominių savybių bandymais, kuriuos atliko firma

LV Ir identisks IAL, uz kuru attiecas pašsertifikācija, ko, pamatojoties uz izstrādājuma tehnisko dokumentāciju un izstrādājuma ergonomisko īpašību praktiskiem testiem, veicis

HU zonos a termék műszaki dokumentációja és ergonomiai tulajdonságainak gyakorlati tesztelése alapján a vállalat által végzett öntanúsítás tárgyát képező személyi védőeszközzel

NL is identiek aan PBM die zijn onderworpen aan zelfcertificering uitgevoerd op basis van de technische productdocumentatie en praktische tests van de ergonomische eigenschappen van het product door het bedrijf

PL jest zgodny ze ŚOI, które są przedmiotem samocertyfikacji przeprowadzonej na podstawie dokumentacji technicznej oraz badań praktycznych właściwości ergonomicznych produktu przeprowadzonych przez firmę

RO este identic cu EIP, care face obiectul autocertificării efectuate pe baza documentației tehnice a produsului și a testelor practice ale proprietăților ergonomice ale produsului de către compania

SI je skladen z osebno varovalno opremo, ki je predmet samocertificiranja, izvedenega na osnovi tehnične dokumentacije izdelka in praktičnih preskusov ergonomskih lastnosti izdelka, ki jih opravi podjetje

SE är identisk med PPE (Personal Protective Equipment = personlig skyddsutrustning), som är föremål för självcertifiering på grundval av teknisk produktdokumentation och praktiska tester av ergonomiska egenskaper hos produkten som utförs av företaget

GR Είναι ταυτόσημο με το PPE, το οποίο αποτελεί αντικείμενο αυτο-πιστοποίησης που πραγματοποιείται βάσει τεχνικής τεκμηρίωσης προϊόντος και πρακτικών δοκιμών εργονομικών χαρακτηριστικών του προϊόντος έως

DK er identisk med personlige værnemidler (PPE), der er emne for selvcertificering på basis af teknisk produktdokumentation og praktiske tests af produktets ergonomiske egenskaber udført af firma

ES es idéntico al EPP que está sujeto a la autocertificación basada en la documentación técnica del producto y en las pruebas prácticas de las propiedades ergonómicas del producto por

PT é idéntico ao EPI que é sujeito à autocertificação efetuada com base na documentação técnica do produto e nos testes práticos de propriedades ergonómicas realizadas pela empresa

BG е идентичен с ЛПС, което е предмет на автосертификация, извършена въз основа на техническа документация на продукта и практически тестове за ергономични характеристики на продукта от

UA ідентичний ЗІЗ, що є предметом самосертифікації, яка проводиться на підставі технічної документації на виріб та практичних випробувань ергономічних характеристик виробу компанією

RS je identičan sa OZO, koji je predmet samocertifikacije koja se vrši na osnovu tehničke dokumentacije proizvoda i praktičnih ispitivanja ergonomskih svojstava proizvoda od strane kompanije

F on identtinen henkilönsuojaimen kanssa, joka on itsesertifioitu tuotteen teknisen dokumentaation ja tuotteen ergonomisten ominaisuuksien käytännön testien perusteella yrityksessä

**ARDON SAFETY S.R.O.
TRŽNÍ 2902/14
750 02 PŘEROV
11.11.2021**

Přerov, 11. 11. 2021



**Mgr. Tomáš Voženílek
Jednatel společnosti**

TECHNICAL DATA SHEET

SUMMER SHORTS

Workwear

Article No: H6107 (blue)
H6103 (grey)
H6128 (dark grey)
H6129 (khaki)
H5621 (white)



Material: 65% polyester,
35% cotton

Grammage: 200 g/ m²

Size: 46-64

Men's bibpants, multifunction side bell pocket, space for velcro fasteners, multipurpose tool pocket, reflective elements, anatomically shaped knees, reverse zippers.

This personal protective equipment is in conformity with these harmonized European Standards:

ČSN EN ISO 13688:2013 : Protective clothes - General requirements.

PPE of the simply construction against minimal risk, which can be recognized by the user early and safely.

Self certification have been performed on the base of technical documentation of the PPE and practical exams of the ergonomic features of the PPE by the Ardon Safety s.r.o. company, dated 20th February 2020

Collection SUMMER meet the requirements for medical harmlessness and is holder of the certificate of OEKO-TEX®Standard 100, certificate no. PG020 148413 OETI.

Pieces in carton: 20
Carton weight: 12,0 kg
Carton size: 0,047 m³
Polybag packing (pieces): 1

Service life depends on the frequency of use and the wear rate under the given conditions. Improper storage and improper maintenance and handling will reduce the service life. The warranty period is 24 months. In no event may the warranty period be confused with a product's service life. Under intense use, the service life may be shorter than the warranty period.

The product contains no substances at concentrations that are known or suspected to have adverse



effects on sanitation or a user's health. However, skin irritation may occur with sensitive persons; in this case, the discontinue use of the clothing. Avoid fire and intense heat sources. There are no designated accessories or spare parts for this clothing. When a garment is not being worn, it should be stored in dry and well ventilated places out of direct sunlight. In order to transport, the original packaging should be used. Protect from moisture and extreme temperatures. After use, dispose of in an environmentally friendly manner.
